

39058 Sarnthein  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## Entscheidung des Direktors

## Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

**Nr. – n. 33**

**vom – del 14.12.2015**

**Ramos Felicitas, geboren am 28.11.1950 in Peru - Abschluss eines freiberuflichen Werkvertrages.**

**Ramos Felicitas, nata il 28.11.1950 a Peru - Stipulazione di un contratto d'opera libero-professionale.**

Vorausgeschickt:

Premesso:

- dass mit Frau Ramos Felicitas, geboren am 28.11.1950 in Peru, ein freiberuflicher Werkvertrag für die Tätigkeit als Berufskrankenpflegerin abgeschlossen wurde;
- dass dieselbe ihre Leistungen zur Zufriedenheit der Verwaltung erbracht hat;
- dass die Notwendigkeit besteht, den freiberuflichen Werkvertrag mit Frau Ramos Felicitas bis 31.12.2016 zu verlängern um den Krankenpflagedienst für 24 Stunden am Tag aufrechterhalten zu können;

- che è stato stipulato un contratto d'opera libero professionale con la sig.ra Ramos Felicitas, nata il 28.11.1950 a Peru, per lo svolgimento dell'attività infermieristica;
- che la stessa ha svolto le attività infermieristiche a gradimento dell'amministrazione;
- che esiste la necessità della proroga del contratto d'opera libero professionale con la sig.ra Ramos Felicitas fino al 31.12.2016 per poter garantire il servizio infermieristico 24 ore su 24;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung.

Visto il regolamento del personale.

Nach Einsichtnahme in den beiliegenden Werkvertrag.

Visto il contratto d'opera libero professionale allegato.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2016.

Visto il budget 2016.

**entscheidet  
der Direktor**

**il Direttore  
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen mit Frau Ramos Felicitas, geboren in Peru am 28.11.1950, einen freiberuflichen Werkvertrag für die Tätigkeit als Berufskrankenpflegerin für 38 Wochenstunden für die Zeit vom 01.01.2016 bis 31.12.2016 abzuschließen;

1. di stipulare per i motivi suesposti con la sig.ra Ramos Felicitas, nata il 28.11.1950 a Peru, un contratto d'opera libero professionale per lo svolgimento dell'attività infermieristica di 38 settimanali per il periodo dal 01.01.2016 al 31.12.2016;

2. der freiberufliche Werkvertrag bildet wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieser Entscheidung, wenn auch nicht materiell beigelegt;
  3. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2016 anzulasten;
  4. kundzutun, dass gegenständige Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
  5. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.
2. il contratto d'opera libero professionale per lo svolgimento dell'attività infermieristica fa parte essenziale e integrante anche se materialmente non allegato;
  3. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2016;
  4. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
  5. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

---

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

**Der Direktor - Il Direttore**

gez.-f.to Manuel Locher

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

14.12.2015

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

**Der Direktor - Il Direttore**

gez.-f.to Manuel Locher

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher